

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

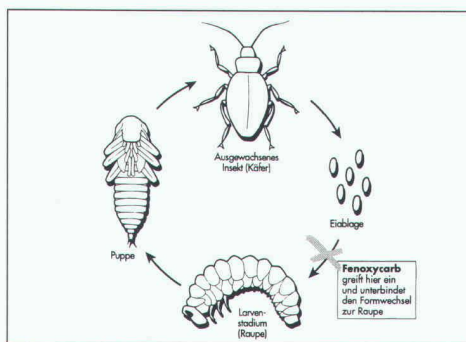
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Holzschutz **Maag**

## Die naturnahe Alternative im vorbeugenden Holzschutz



Der neue Wirkstoff **Fenoxycarb** greift gezielt in den Entwicklungszyklus von Schadinsekten ein und unterbindet auf naturnahe Weise das Schlüpfen von Larven.

### **Hydrosan<sup>®</sup> FC**

Imprägnierkonzentrat für Tauchbäder; wirkt auch gegen Primärbläue und andere Schimmelpilze.



### **Xerotin<sup>®</sup> Emulsion**

Imprägnierkonzentrat für Spritzbehandlungen; wirkt auch gegen Primärbläue und andere Schimmelpilze.

**Fenoxycarb – der Natur abgeschaut**

# murfor®

## Mauerwerksarmierung



8045 Zürich, Telefon 01 468 21 11

**ZZ ZIEGELEIEN**

## Stellenangebote



Stadt Winterthur

Einer unserer Mitarbeiter in der Abteilung Leitungsbau wird pensioniert. Sein/e Nachfolger/in ist verantwortlich für die Betreuung von Baustellen für Kabelrohranlagen, Hausanschlüssen und Kleinbaustellen. Wir suchen deshalb einen/eine

### Bauführer/in

Eine Grundausbildung in der Elektrobranche (Netzelektriker/in, Elektromonteure/in) oder im Tiefbau mit entsprechender Weiterbildung sind Voraussetzung. Ihr zukünftiges Tätigkeitsgebiet umfasst:

- Mitwirkung bei der Projektierung von neuen Kabelanlagen
- Koordination von Grabarbeiten mit Ämtern, Anwohnern und Unternehmern
- Abstecken von Gräben, Muffenlöchern und Schächten
- Kontrolle der Bauausführung/Erstellen von Ausmassen und Kontrolle der Abrechnungen
- Einmessen von Kabelanlagen (heute konventionell, später digital)

Eine gründliche Einarbeitung wird gewährleistet.

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte über diese Stelle. Rufen Sie uns doch einfach an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Städtische Werke Winterthur  
Postfach, 8402 Winterthur  
Herr W. Fehr  
Telefon 052/267 61 61

Notre société basée en Suisse occidentale cherche un

### Ingénieur civil EPF/ETS

pour le poste d'ingénieur de projet dans les domaines suivants:

- des travaux souterrains
- des aménagements hydrauliques / hydro-électriques

Nous demandons:

- une expérience au minimum de 5 ans dans un bureau d'étude
- de solides connaissances théoriques et pratiques
- une maîtrise des moyens informatiques modernes
- le sens des responsabilités
- de langue maternelle française ou allemande

Nous vous offrons l'opportunité de travailler dans une petite équipe dynamique et engagée sur des projets importants.

Vos compétences et votre motivation vous permettront dans le futur d'assumer la responsabilité de projet.

Si vous êtes intéressé à ce poste d'avenir, venez vous associer au dynamisme d'une société en constant développement!

Les offres écrites avec curriculum vitae sont à adresser sous chiffre SIA 35682 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Emch+Berger Zürich AG  
Ingenieure und Planer

Wir sind eine bedeutende Ingenieurunternehmung in der Stadt Zürich. Unsere Stärken sind anspruchsvolle Dienstleistungen und Gesamtlösungen im Bauingenieurwesen und in der Bauplanung. Für den Geschäftsbereich Tiefbau suchen wir Verstärkung:

## dipl. Ingenieur ETH Projektierung von Verkehrsanlagen

Projektleiter mit breiter Erfahrung in Bahnanlagen, Strassen und Knotenpunkten. Verhandlungsgeschick und sicheres Auftreten bei öffentlichen Auftraggebern und Behörden. Erfahrung in der Erhaltung von Nationalstrassen ist von Vorteil. Vorausgesetzt wird Vertrautheit in der EDV-gestützten Projektierung, vorzugsweise INRAIL/INROADS oder STAR.

## Tiefbauzeichner-/ Konstrukteur CAD

Bearbeitung von Verkehrsprojekten, insbesondere Bahnanlagen für die S-Bahn sowie Verkehrsbauten in der Stadt Zürich und im Flughafen. Erfahrung im Werkleitungsbau ist ebenfalls erwünscht. Vorausgesetzt wird Routine auf einem modernen CAD-Werkzeug, vorzugsweise Microstation und Intergraph, Autocad oder Baumedusa.

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde Aufgabe und interessante Entwicklungsmöglichkeiten. Sie bringen Motivation und Einsatzwille mit. Gemeinsam kommen wir vorwärts. Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen zu Händen von Herrn M. Simon.

CH-8032 Zürich

Emch+Berger Zürich AG

Forchstrasse 59  
Tel. 01 / 383 85 82



Ein Unternehmen der  
Emch+Berger-Gruppe

Zur Ergänzung unseres Teams in Lugano suchen wir

## Architekten/HTL/ETH/ Hochbauzeichner

Sie sind verantwortlich für die Ausarbeitung von Neu- und Umbauprojekten. Zu Ihren Aufgaben gehören die Projektierung, die Ausführungsplanung, die Bearbeitung von Details und Kostenbearbeitungen sowie die Beratung von Nutzern bei Fragen des Innenausbau.

Die vielfältigen Aufgaben erfordern eine höhere Ausbildung in technischer Richtung sowie mehrere Jahre Erfahrung in den Bereichen Hoch- und Innenausbau. Ihre Englischkenntnisse sowie Ihre CAD-Erfahrungen sind für Ihre Arbeit eine notwendige Voraussetzung.

Ihre detaillierten Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Kennwort SIA 43795 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

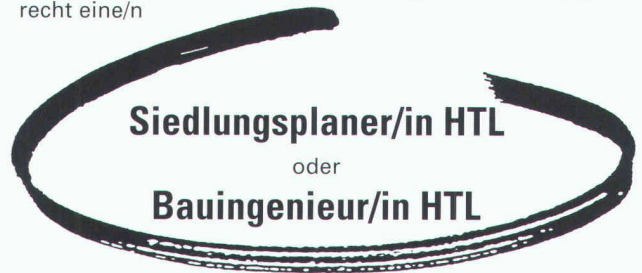


EWP

Ernst Winkler + Partner AG

Ingenieurunternehmen für Wasser, Umwelt, Verkehr, Tragkonstruktion, Bauverwaltung, Planung, Vermessung

Wir sind ein vielseitiges Ingenieurunternehmen mit Zweigniederlassungen in der Ost- und Zentralschweiz. An unserem Hauptsitz in Effretikon suchen wir zur Verstärkung unseres Planerteams der **Abteilung Planung und Tiefbau** für den Bereich Gemeindeingenieurwesen/Baurecht eine/n



per sofort oder nach Vereinbarung.

Der Aufgabenbereich umfasst die Beurteilung und Begleitung von Baugesuchen im Auftrag unserer Mandatsgemeinden sowie die Durchführung von Orts-, Quartier- und Gestaltungsplanungen.

### Wir erwarten von Ihnen:

- Einige Jahre Berufserfahrung
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Sicheres Auftreten im Umgang mit Behörden und Privat

### Wir bieten Ihnen:

- Eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit modern ausgestatteten Arbeitsplätzen
- Eine vielseitige, interessante Tätigkeit mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen
- Ein angenehmes Arbeitsklima im Team

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Für mündliche Auskünfte steht Ihnen unser Abteilungsleiter, Herr Hansjörg Fehr, gerne zur Verfügung.

Ernst Winkler + Partner AG  
Bauingenieure, Planer, Geometer  
Rikonerstrasse 4  
8307 Effretikon  
Telefon 052/502 111

Zweigniederlassungen in  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau,  
Luzern, Sarnen, Wint-  
terthur, Zürich  
Zug

Kleines, etabliertes Büro für

**Geotechnik, Felsmechanik, Umweltfragen**  
in Zürich sucht kompetenten, teamfähigen

## GESCHÄFTSLEITER (dipl. Ing. oder Dr. Geol.)

mit genügend fachlicher Erfahrung, namentlich im Umweltbereich (Altlasten, Entsorgung). Leistungsorientierte Anstellungsbedingungen.

Kollegiales, partnerschaftliches Verhältnis steht im Vordergrund.

Kontaktnahme bitte unter Chiffre SIA 43800 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Die **Technische Abteilung im Generalsekretariat** betreut das Normenwerk des SIA sowie den Bereich, Bauwesen der europäischen und der internationalen Normung bei CEN und ISO.

Aufgrund einer Reorganisation der Abteilung suchen wir aus unserem Kollegenkreis:

## Bauingenieurin/ Bauingenieur SIA

mit zirka 15 Jahren Erfahrung in Planung und Ausführung von Ingenieurbauwerken, mit Verständnis für allg. Hochbau. Ihre künftigen Tätigkeiten umfassen u.a.:

- Betreuung von Kommissionen des SIA auf technischer und administrativer Ebene.
- Begleitung der entsprechenden CEN-Arbeiten
- Vorbereiten von Übersetzung und Drucklegung für SIA-Publikationen
- Planung und Organisation von Seminaren und Tagungen
- Koordination und Verbindung zu Partnerorganisationen
- Betreuung von Fachgruppen des SIA

Die Arbeit in der Technischen Abteilung setzt die Kenntnis der deutschen und französischen Sprache sowie Grundkenntnisse in Englisch voraus. Wichtig sind Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit und Organisationstalent. Arbeitsort ist Zürich. Arbeitsbeginn: 1. Mai 1996 oder nach Vereinbarung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich umgehend bei unserem Herrn Chr. Buchli (Telefon 01 283 15 41) oder senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 10. April 1996 an:

SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Selnastrasse 16, 8039 Zürich.

### EINE WICHTIGE KADERSTELLE IM TIEFBAU

Unsere Mandantin, eine renommierte, überregional tätige **Bauunternehmung**

mit Hauptsitz in Lugano ist bekannt für die technologisch fortschrittliche und einwandfreie Ausführung wichtiger Untertagebau- und anderer grossen Tiefbau-Vorhaben.

Wegen Beförderung des jetzigen Stelleninhabers wird Ihnen die Chance geboten, die Schlüsselstelle des

## Leiters Offertbüro

und eventuell parallel dazu **Leiter des technischen Büros** zu übernehmen.

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören Vorbereitung, Koordination und Begleitung der Offerten, Leitung der Kalkulation, Mitwirkung bei Vergebungsverhandlungen usw. Falls Sie auch das technische Büro führen würden, wären Sie zusätzlich für die mit der Bearbeitung von Offerten und mit der Ausführung von Bauvorhaben (AVOR) verbundenen technischen Studien verantwortlich. Zu Ihrer Entlastung steht ein Team von Kalkulatoren, Maschinen-Ingenieuren, Technikern und Zeichnern zur Verfügung. Während der Einführungsphase können Sie sich auf die Unterstützung der Geschäftsleitung verlassen.

Sie bringen optimale Voraussetzungen für diese Stelle mit, wenn Sie als Bauing. ETH oder HTL qualifiziert sind; über bauunternehmerische Erfahrung im Untertagebau und in der Preiskalkulation verfügen; im Alter von 35 bis 45 Jahren sind, nebst gutem Deutsch auch ausreichend Italienisch- und/oder Französischkenntnisse haben.

Diese ausbaufähige Kaderstelle ist ihrer Wichtigkeit entsprechend gut dotiert. Geschäftswagen und eigenes Büro gehören zu den guten Rahmenbedingungen. Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme und sichern Ihnen volle Diskretion zu.

IBGM Consultants  
Postfach 460, 8034 Zürich  
Telefon 01/383 33 98, Telefax 01/383 35 41

Ihr **Spezialist für die Baubranche**

In ein mittelgrosses Architekturbüro im Kanton Zug mit einem interessanten und langfristigen Auftragsbestand suchen wir als rechte Hand des Geschäftsinhabers einen

## Architekten HTL/Architekten ETH

Sind Sie 35- bis 45jährig, erfahren in allen Arbeitsbereichen, welche in einem Architekturbüro sowie bei der Bauleitung vorkommen, haben Sie EDV/CAD-Kenntnisse, sind Sie ein kompetenter Teamchef mit Führungsqualitäten und eine integre Persönlichkeit, um erfolgreich mit Bauherrschaften, Behörden sowie Unternehmern zu verhandeln?

Wenn Sie zusätzlich über Belastbarkeit, Durchsetzungsvermögen und unternehmerisches Denken verfügen, so sind Sie der geeignete Kandidat für diese anspruchsvolle Kaderstelle mit Zukunftsperspektiven.

Ihre umfassende Bewerbung mit handschriftlichem Begleitbrief erwarten wir gerne unter Chiffre SIA 40930 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich. Wir werden diese selbstverständlich vertraulich behandeln.

Mittelgrosses Ingenieurbüro in der Zentralschweiz sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Kulting./Bauing. ETH/HTL

als Stellvertreter der Abteilung für Tiefbau

Wir erwarten von Ihnen:

- Einige Jahre Berufserfahrung im allgemeinen Tiefbau, in Umwelttechnik und Siedlungsentwässerung
- PC-Kenntnisse: Word, Exel
- Erfahrung mit CAD im Tiefbau

Wir bieten Ihnen:

- Eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit modern ausgestatteten Arbeitsplätzen
- Vielseitige, interessante und anforderungsreiche Tätigkeit
- Ein angenehmes Arbeitsklima im Team

Wenn Sie diese Tätigkeit anspricht, erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SIA 32179 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Unser kleines Bauingenieurbüro

- 5 bis 7 Mitarbeiter (2-CAD-Arbeitsplätze)
  - seit über 34 Jahren tätig
  - erstklassige Referenzen
  - guten Auftragsbestand
  - in Kantonshauptstadt der Innerschweiz
- sucht:

## Bauingenieur ETH/HTL- Unternehmertyp

für die Geschäftsübernahme.

Erstklassige Gelegenheit für dynamische Persönlichkeit bei günstigen Übernahmebedingungen. Maximale Diskretion wird zugesichert.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SIA 43803 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

---

***Inserate bitte frühzeitig aufgeben!***

---

## Stellengesuche

### Bauingenieur HTL

CH, 44, Sprachen D, F, I, S, mit Erfahrung im Strassenunterhalt, Geschäftsführung und Akquisition, gutem Beziehungsnetz zu Unternehmen und Behörden in der gesamten Schweiz sowie EU-Gebieten, verhandlungsgewandt, ist bereit für neue herausfordernde und verantwortungsvolle Aufgaben, wo persönliches Engagement mit viel kreativer Initiative gefragt sind.

Offerten unter Chiffre SIA 43802 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Kultur-Ingenieur ETH/SVI

33, in ungekündigter Stellung mit 7jähriger Berufserfahrung in selbständiger Sachbearbeitung und Projektleitung von Planungsaufgaben im gesamten Bereich des **Verkehrswesens** und EDV-Zusatzausbildung, sucht neuen Wirkungskreis in der Region Innerschweiz/Zürich.

Angebote unter Chiffre SIA 43814 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Junger (28), engagierter

### dipl. Bauingenieur HTL/STV

(ATIS-Absolvent)

mit mehrjähriger CAD-Erfahrung und guten Kenntnissen in Statik-Programmen (Flash, Cedrus) sucht neue Herausforderung in der Zentralschweiz (evtl. ganze Schweiz).

Offerten unter Chiffre SIA 43836 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Tiefbaufachmann

mit über 20jähriger Erfahrung in der Projektierung von Grossbaustellen auf den Gebieten Bahn- und Strassenbau sucht neue Herausforderung per sofort oder nach Übereinkunft.

Angebote an SIA 43818 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

Doppelbürger, CH/I, 24jährig, sucht Beschäftigung (Erstanstellung) in Ingenieurbüro oder Unternehmen. Doktorsabschluss Universität Catania (I). Fachrichtung Verkehr, Sprachen I/D.

Andrea Scrofani  
c/o Fam. Pesko, Plaz da Posta, 7078 Lenzerheide, Telefon 081/34 47 47

### Dipl. Kulturingenieur ETH/SIA

31, mit Erfahrung in Projektleitung und Akquisition in Tiefbau, Umwelt, Meliorationswesen und Vermessung, sucht neuen Wirkungskreis.

Anfragen unter Chiffre SIA 43801 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Erfahrener Baufachmann

mit eigenem **CAD** übernimmt Planarbeiten (Schalung, Bewehrung, Element-Bau u.a.).

Telefon 01/321 23 75

Engpass, überlastet!? Zuverlässiger, erfahrener

### Eisenbeton-Konstrukteur

erstellt für Sie sämtliche Ausführungspläne nach Aufwand oder ganze Bauten pauschal.

H. Bähler, Telefon/Fax 01/321 20 19



## Ausschreibung zur Teilnahme an der Meisterschaft der Schweizerischen Bauindustrie

12. bis 14. Juni 1996 im G. C. Wylihof

Teilnahmeberechtigung:

Bauunternehmer – Generalunternehmer – Architekten –  
Bauingenieure

**Programm:** Mittwoch, 12. Juni freies Training  
Donnerstag, 13. Juni fourball Stableford  
Partnerwahl  
Freitag, 14. Juni **Meisterschaft  
der Bauindustrie**  
4 Kategorien

**Handicap:** offizielles HCP oder Platzreife (HCP 36)

**Einschreibgebühr:**

Fr. 180.–, inbegriffen: 3 Greenfee  
Competitionfee  
2 Nachtessen

**Anmeldeformulare und Detailprogramm:**

### Golfclub Wylihof

CH-4708 Luterbach, Telefon 065 42 28 28,  
Telefax 065/41 11 17

Die **Gemeinde Lavin** veranstaltet einen

## öffentlichen Projektwettbewerb

nach SIA-Ordnung 152/93 für ein

### Schulhaus mit Turn- und Mehrzweckhalle

3 Unterrichtszimmer, Lehrerzimmer, Turnhalle 11x20 m,  
Foyer, Bühne, Zivilschutzräume, Nebenräume.

**Teilnahmeberechtigung**

Teilnahmeberechtigt sind Architektinnen und Architekten,  
die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit 1. Januar 1995 im  
Engadin oder Münstertal haben oder in einer Gemeinde der  
genannten Talschaften heimatberechtigt sind.

**Wettbewerbsunterlagen**

Die Wettbewerbsunterlagen können unter Vorauszahlung  
eines Depositums von Fr. 300.– und unter Beilage des Aus-  
weises über die Teilnahmeberechtigung bei der Gemeinde-  
verwaltung, 7543 Lavin, angefordert werden (Telefon/Fax  
081/862 27 57). Versand der Unterlagen ab 4. März 1996. Das  
Modell wird ab später nachgeliefert. Einzahlung auf PC-70-  
1371-8 der Gemeindeverwaltung Lavin.

**Abgabetermine**

- Pläne bis 8. Juli 1996
- Modelle bis 22. Juli 1996

Zu verkaufen

**Océ 208, Heliomaschine** (Firma Messerli), gut erhalten, Fr. 1000.–;  
**20"-Bildschirm Mitsubishi mit Artistkarte**

(zu AUTOCAD 12), gut erhalten, Fr. 500.–.

Telefon 081/25 11 00

**Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote  
keine Originalzeugnisse beizulegen.**

Endlich ist die beste CAD-Software der UNIX-Welt, das

# cadwork

auch auf

# PC

unter Windows '95/NT erhältlich.

Verlangen Sie eine kostenlose unverbindliche Demonstration

Tel. 061/271 92 80

cadwork informatik AG, Basel – Lausanne – Fraubrunnen – Herisau

Günstig zu verkaufen:

### Kompl. HP-CAD-Anlage für Statik, Schalung und Armierung

HP-Workstation 340C+, 152MB/8MB High-Speed Disk-Interface, 3½" Floppy 1,44 MB 16" Color-Monitor; A3-Digitizer; A0-Draftmaster I; Laserjet IIP inkl. kompl. CAD-Software: CAESAR (Armierung) CEDRUS (Statik)

Preis: Fr. 5000.– (Verhandlungsbasis).

Auskunft Herr Zubler, Telefon 01/710 04 77

Wir veräussern aus einem Architekturbürobetrieb:

**Zeichenmaschinen (Reppisch-Werke), Stühle (Cassina), Tischböckli, Bücher-Lagergestelle (Nufer), Leuchtkörper (Bartenbach), Lichtbildkassetten, 10 Jahrgänge Bauwelt, Bilderrahmen jeder Grösse, 1 Velo, USM-Gestelle.**

Sich melden:

Telefon 052/213 33 63 (Montag bis Freitag 14 bis 16 Uhr)

## Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

### Tarif 1996 Ermässiger Preis für Stellengesuche

#### Stellenangebote und Ausschreibungen

1/1-Seite	185x260 mm	Fr. 2050.–	1/12-Seite (Stellengesuche)	90x40 mm	Fr. 195.–
1/2-Seite	90x260 mm		1/16-Seite	90x28 mm	Fr. 175.–
	185x128 mm	Fr. 1080.–	1/16-Seite (Stellengesuche)	90x28 mm	Fr. 145.–
1/3-Seite	90x172 mm		1/24-Seite (Stellengesuche)	90x18 mm	Fr. 115.–
	185x84 mm	Fr. 730.–			
1/4-Seite	90x128 mm				
	185x 62 mm	Fr. 550.–			
1/6-Seite	90x84 mm				
	185x40 mm	Fr. 425.–			
1/8-Seite	90x62 mm				
	185x29 mm	Fr. 330.–			
1/12-Seite	90x40 mm	Fr. 235.–			

#### Zuzüglich 6,5% MWST

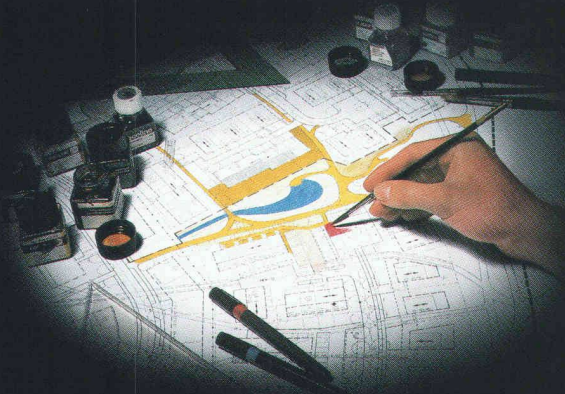
Chiffregebühr Fr. 10.–, Ausland Fr. 20.–

**Anzeigenschluss:** Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

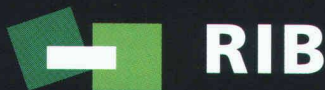
#### IVA AG für internationale Werbung

8032 Zürich, Mühlebachstrasse 43, Telefon 01/251 24 50,  
Telefax 01/251 27 41, **Filiale:** 1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23,  
Telefon 021/647 72 72, Fax 021/647 02 80

**ENTWEDER  
SIE HABEN  
VIEL ZEIT**



**ODER  
SIE HABEN  
STRATIS**



**RIB**

BAUSOFTWARE

Es kostet viel Zeit und Arbeit, Pläne von Hand zu zeichnen und an Planungsänderungen anzupassen. Dabei können Sie sich diesen Aufwand sparen. Setzen Sie von Anfang an auf STRATIS, das Straßen- und Tiefbausystem von RIB. Damit entwerfen und modifizieren Sie Ihre Pläne auf einfache Weise am Bildschirm und lassen Zeichnungen in kürzester Zeit beliebig oft plotten. So sehen Sie sehr viel schneller Ergebnisse. Sie wollen mehr wissen? Dann schreiben Sie uns, faxen Sie oder rufen Sie uns an!  
Wieser Bauinformatik, Rorschacher Str. 21, 9000 St. Gallen, Telefon 071/258454, Fax 071/251195.

# Wer macht was?

## Abdichtungen,

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/52 23 33, Fax 081/52 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/72 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 72, Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cademazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG  
LiMAS® Systeme für die Bauphysik und Raumakustik  
Wassergasse 14, 4573 Lohn  
Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

## Altlasten

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Tel. 01/837 06 60,  
Fax 01/837 06 61

BMG ENGINEERING AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Mans-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 037/26 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten/XRD-Mineral- analysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG  
Beratende Geologen SIA/ASIC  
8105 Regensdorf,  
Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Bautest AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Anhebung und Stabilisierung von Betonböden und Fundamenten

URETEK – Betonboden Hebeteknik  
Büelstrasse 4, 6052 Hergiswil  
Tel./Fax 041 95 70 81

## Architekturarbeiten

Projektiertung, Detailplanung, Bauleitung,  
Teilleistungen möglich. ARCHALA, K. und  
E. Flügel, Zollikerstrasse 86, 8702 Zollikon,  
Tel./Fax 01/392 16 35

## Architekturaufnahme und Zeichnung

von Fassaden, Innenräumen und Geländen  
mittels berührungsloser Präzisionsvermes-  
sung. G. Winkler • Dipl. • Ing. • Architekt  
• UST • SIA • Reckholtern 4 • 3065 Bolligen  
• 031 921 94 67

## Architekturmodelle

OEHRLI+FRICKER, Modellbau AG,  
Klosbachstrasse 123, 8032 Zürich,  
Tel. 01/261 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon  
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 043 22 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Visualisierung – Simulation – Animation

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Bauberatung, Bautenerhal- tung, Qualitätssicherung

CONCRETAG  
Unabhängige Ingenieure und Architekten  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,  
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOSOL AG, Neuengasse 41,  
3011 Bern, Tel. 031/311 62 16,  
Fax 031 312 25 39

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauinspektion

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
8034 Zürich  
Tel. 01/385 28 24, Fax 01/385 26 60

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Bauleitung/Devisierung

FRAEDEL & SAILER, Architekten AG,  
Kirchstrasse 1, CH-8304 Wallisellen,  
Tel. 01/831 09 00, Fax 01/831 09 50

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologien AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik/Bauakustik

KOPITSIS BAUPHYSIK  
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA  
5610 Wohlen, Tel. 056/622 55 15

## Bauphysik und Statik, Mess- und Versuchstechnik

WIELAND ENGINEERING AG  
Ing.büro für Hochbautechnik  
7304 Maienfeld  
Tel. 081/302 72 72, Fax 081/302 14 22  
Bau- und Raumakustik, Schallmessungen,  
Lärm-, Wärme-, Feuchte- und Bautenschutz,  
Lichttechnik, Korrosion, Expertisen

## Bauschäden und Expertisen

Technische Forschungs- und Beratungsstelle  
der Schweizerischen Zementindustrie,  
Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg,  
Tel. 062/887 72 72, Fax 062/893 16 27

## Bauthermographie/nL50- und Luftdichtigkeits- messungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14



# Wer macht was?

## Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

Technische Forschungs- und Beratungsstelle  
der Schweizerischen Zementindustrie,  
Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
Tel. 062/887 72 72, Fax 062/893 16 27

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

WOLFSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien, Technologie-Zentrum,  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Betonsanierungen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

WIPF AG, Bauunternehmung,  
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG  
Tel. 056/664 11 72

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

WOLFSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien, Technologie-Zentrum,  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Blockheizkraftwerke

SAURER THERMOTECHNIK AG,  
9320 Arbon, Tel. 071/46 92 12, Fax  
071/46 67 05 (ab 30.3.96  
Tel. 071/446 92 12, Fax 071/446 67 05)  
BKHW-Typen TOTEM, BIBLOC

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brandschutzkonzepte

GELLINGER AG,  
Brandschere Planen und Bauen  
Schützenmattstrasse, 8180 Bülach  
Tel. 01/872 79 29, Fax 01/861 06 63

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
komplexen Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BÜHNEN AG, Postfach 112,  
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18,  
Fax 058/43 17 81

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45 000 Installationen.

INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU

Branchenspezifische Software für Architek-  
tur und Haustechnik. Integrales CAD/CAE.  
Bauadministration, Devisierung und Ele-  
mentkostenplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000 Instal-  
lationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach, Tel. 056 402 12 55,  
Fax 056 402 14 55

Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Statik, Bauadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Bauingenieure, Strassenbauer  
und Gebäudeverwalter, FIDES Informatik,  
8004 Zürich, Tel. 01/298 66 31,  
Fax 01/298 68 88, 2501 Biel/Bienne,  
Tel. 032/23 77 11, Fax 032/22 14 55

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD  
Mac + Windows, topCAD (Mac),  
metricCAD (Windows): Ing.- & Planungs-  
büro BOGATZKI AG, Bahnstrasse 102,  
8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01,  
Fax 01/870 06 43

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rütli, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Tel. 01/932 11 31

## CAD- und Baustatik- software

CAD-Programm für Ingenieure und Archi-  
tekte. Bibliotheken für Stahlbau, Vorfabri-  
kation u. Architektur. Generierung u. Stahl-  
und Netzlisten. Statikprogramme: ebene u.  
räumliche Stab-u. Fachwerke, Platten +  
Scheiben mit finiten Elementen, Stahl-,  
Holz-, Grundbau, TWO, TWP.  
WULF SEELE ING. SIA, 2544 Bettlach  
Tel. 065/55 21 43, Fax 065/55 17 33

## CAD für Ingenieure mit STRATIS und RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-  
ten auf der Basis des weltbekannten CAD  
ME10/30 von HP • bedienerfreundlich •  
lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC  
– (Windows 95 + NT) • Ihr CAD-Werk-  
zeug für die individuelle Projekt- und Werk-  
planung • unverbindliche Vorführung

KASPAR HUBER, Architekt HTL,  
Häldelstrasse 14, 8173 Neerach,  
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

## CAD POINT LINE

Das komplette Schweizer 3D-CAD auf PC  
für Architektur und Innenarchitektur. Be-  
währt (seit 1983), einfach zu lernen, preis-  
günstig – POINT LINE AG – 5402 Baden  
Tel. 056/221 04 60, Fax 056 222 13 61

## CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die Bau-  
branche mit über 1200 installierten Arbeits-  
plätzen in der Schweiz. Gesamtlösungen  
im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen,  
Facility Management, Haustechnik  
WALDER & TRÜEB ENGINEERING AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümliingen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialvermessungen/ Photogrammetrie

Photorealistische Darstellung von Projekten  
(Visualisierungen)  
Beratung für geographische Informations-  
systeme

Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis A0  
Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung  
von Plangrundlagen, Geländemodellen,  
Überwachung, Planung, Kiesabbau  
Luftbilder für die Uferschutzplanung, GEP  
Architektur-Photogrammetrie, Deformations-  
messungen  
GPS (Satellitenvermessung),  
Tunnelvermessungen  
GRUNDER INGENIEURE AG,  
3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034/460 10 10

## CAD STAR

Zukunftssichere integrierte Lösungen für  
ARCHITEKTUR, KARTOGRAPHIE, GIS und  
FACILITY MANAGEMENT.  
Unsere Referenzliste spricht für sich.  
AIA GmbH, Freiestr. 8, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054/722 47 27, Fax 054/722 47 07

## CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architekturbü-  
ro, 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-  
jekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbind-  
liche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DÄHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49

## Energienachweis

HUBER ENERGIETECHNIK, 8032 Zürich,  
Jupiterstrasse 26, Tel. 01/422 79 78

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik

CSD AG (siehe Alltasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

Messungen, Gutachten, Schutzmassnahmen.  
RUTISHÄUSER Ingenieurbüro für Bau, Ver-  
kehr und Umwelt, 8008 Zürich, Drahtzug-  
strasse 15, Tel. 01/422 50 66,  
Fax 01/422 37 25

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78,  
Fax 052/45 20 55

K+S P. KIEFER + R. STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Erschütterungs-Messgeräte

WALESCH ELECTRONIC, Gestenrietstrasse 2,  
8307 Effretikon, Tel. 052/32 62 66,  
Fax 052/32 26 44

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17  
Tel. 041/370 20 88, Fax 041/370 76 69

STADELMANN UND PARTNER AG  
Ackerstr. 43, 8610 Uster,  
Tel. 01/941 09 97, Fax 01/941 09 96

## Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)

Technische Forschungs- und Beratungsstelle  
der Schweizerischen Zementindustrie,  
Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
Tel. 062/887 72 72, Fax 062/893 16 27

WOLFSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien, Technologie-Zentrum,  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Gebäudevermessungen

DIGIPLAN GmbH, Postfach 1084, 3601 Thun  
Natel: 077/36 07 11

## Gebäudesimulation

WIELAND ENGINEERING AG  
(s. Bauphysik)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alltasten)

GEOTEST AG  
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82  
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10  
6048 Horw LU, Tel. 041/340 10 24  
8955 Oetwil a.L., 4587 Aetingen SO  
1700 Fribourg, 1033 Chaux-s./L.  
1915 Chamoson VS

## Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG  
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

## Haustechnik-Bauleitung

MEIER & WIRZ AG,  
Elektro/Heizung/Lüftung/Sanitär  
Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01/318 83 00,  
Fax 01/318 83 83

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

AMSTUTZ & SAHLI AG, 8032 Zürich,  
Chem. Holzbeizerei und Spritzwerk,  
Hofackerstrasse 11a,  
Tel. 01/381 50 40, Fax 01/422 14 36

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-  
nik, Schmitten 206, 7214 Grusch-Seewis,  
Tel. 081/52 23 33, Fax 081/52 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/72 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 72,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heiner. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kanal- und Leitungs- sanierung

AG Heiner. HATT-HALLER,  
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 41

## Kanal-Sanierungen

KÄPPEL, Bautenschutz & Umwelttechnik AG  
6440 Brunnau,  
Tel. 043 31 63 64, Fax 043 31 63 66

SIKA Robotics AG,  
Rohr-Sanierungs-Service, 8967 Widen,  
Tel. 057/649 31 31, Fax 057/649 35 00

# Wer macht was?

Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung mit dem «SikaRobot»®-System; ohne Aufgrabungen; in Röhren von 150-900 mm Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausinnenleitungen abdichten und sanieren mit dem «SikaRoboLiner®10»-Verfahren

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmiten 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/52 23 33, Fax 081/52 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/72 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 72, Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heintz HATT-HALLER, AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG, Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dytan-Kranbau, 6048 Horw, Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Küche

ALNO AG, Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach, Tel. 01/876 05 55, Fax 01/876 05 45.  
Mit über 80 Vertretungen in der Schweiz

## Lagertechnik/Logistik

Lager- und Kommissionier-Systeme für besondere Einsatzfälle, insbesondere Systeme mit hohen Leistungsanforderungen. Fall-Analysen – Systemtechnik – Realisation. Übernahme der vollen, sichergestellten Verantwortung.  
MANITEC Consulting AG, Buholzstr. 36, 6032 Emmen, Tel. 041/260 43 43, Fax 041/260 55 70

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Alllasten)  
INGENIEURBÜRO MEYER & SCHALTEGGER AG, 9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18, Tel. 071/23 78 08, Fax 071/22 39 42

SINUS ENGINEERING AG, Bahnhofstrasse 19a, 6203 Sempach-Station, Telefon 041/467 32 80, Fax 041/467 16 60  
Beratung, Messung, Expertisen

## Lärmschutz

HBTISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG, 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen Lärmschutz, Büro und Lager: Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50

## Materialprüfung

IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)

p+f Sursee Prüf- und Forschungsinstitut, Dach- und Wandprodukte, Mauerwerk, Mörtel, Postfach, 6210 Sursee, Tel. 041/925 70 10, Fax 041/921 21 72

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmiten 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/52 23 33, Fax 081/52 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/72 52 76

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen, Tel. 071/24 25 01  
Orig. Elektrosmose/Injektionen

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 72, Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metal-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg, Produktion, Vertrieb, Beratung, Tel. 071/72 40 25-26, Fax 071/72 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

ALTEC AG (siehe Umweltmanagement)  
CSD AG (siehe Alllasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

ALTEC AG (siehe Alllasten)  
CSD AG (siehe Alllasten)  
WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Material-technologen, Technologie-Zentrum Weberei-Str. 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA, 1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER, Beratende Ingenieure SIA ASIC, Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern, Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksinspektion, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Material-technologen, Technologie-Zentrum Weberei-Strasse 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich, Tel. 01/272 99 33, Telefax 01/272 66 76

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallmessungen

WIELAND ENGINEERING AG (s. Bauphysik)

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich, Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBTISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONOVO AG, körperschall- und schwingungsdämmende Materialien, Hochbaulager 8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

## Schaumbeton/Leichtbeton

Thermozell Schweiz, Chänelmatt 10, 6026 Rain, Tel. und Fax: 041/458 17 01

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solaranlagen Solarex-Solarmodule mit 20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIETECHNIK AG, Märitgasse 1, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27

## Sommerlicher Wärmeschutz

WIELAND ENGINEERING AG (s. Bauphysik)

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG, 8492 Wila, Tel. 052/45 17 78, Fax 052/45 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno, Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen, Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129, Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen, CH-8600 Dübendorf, Tel. 01 823 55 44

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELEIN, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich, Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

Simulation von Strömungsvorgängen mit FLOW 3D: Raumluftströmungen, Klima- und Lüftungssysteme, Hydraul. Anlagen u.a.  
ING.-BÜRO F. STRÖMUNGSTECHNIK R. Müller, D-64625 Bensheim, Unterweg 19, Tel. 0049 6251 788 623, Fax 0049 6251 767 89

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich, Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und Lichttechnik, Gumelenstrasse 14, 8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52, Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung, Design und Bau von mobilen Kabinen- und Trennsystemen in Glas, Metall und Holz. 4461 Boeckten, Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände schallisoliert, feuerbeständig  
BLATTNER AG, Holz- und Metallbau Industriest. 1, 8117 Fällanden, Tel. 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG, 9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55  
Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltmanagement

ALTEC AG, Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Tel. 01/837 06 60, Fax 01/837 06 61

GEO PARTNER AG, Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Tel. 01/311 27 28, Fax 01/311 28 07, UVP, Abfall, Hydrologie, Lüftungs-, Umweltmanagementsysteme

## Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon, Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

CSD AG (siehe Alllasten)  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich (siehe Architektur-Visualisierung)  
3D Vision, SULZER Industrie- und Bürobau, Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur, Tel. 052/262 28 13, Fax 052/262 44 00

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armerieren Sie wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe (Spezial-Prospekt verlangen)  
FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach, Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 60 12

## Wärmepumpen

SAURER THERMOTECNIK AG, 9320 Arbon, Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05 (ab 30.3. 96)  
Tel. 071/446 92 12, Fax 071/446 67 05  
Wärmepumpen mit 5 Jahren Garantie

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln, Netzbodenstr. 23c, Tel. 061 816 93 33, Fax 061 816 93 44

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich, Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Zeichnungsservice

Zeichnen von Bauplänen mit CAD, CADPLAN Stacker+Schildknecht, 4051 Basel, Tel. 061/281 82 75